

だい
第 14 課

ゆうじん なや
友人のことで悩んでいます



にんげんかんけい なや
人間関係の悩みはありますか？ そのとき、だれに相談しますか？

Do you ever worry about interpersonal relationships? When you do, who do you consult with?



1. くち
口もきいてくれないんですよ

Can-do+
45

A2

ゆうじん こま こと き りかい
友人のちょっとした困り事を聞いて、理解することができる。
Can listen to and understand friends' small troubles.

1 かいわ き
会話を聞きましょう。

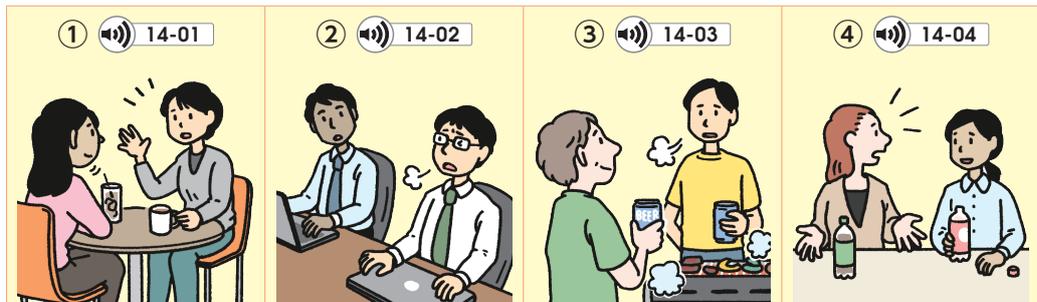
Listen to the dialogs.

▶ よにん ひと ひと ぐち こま こと き
4人の人が、ほかの人の愚痴や困り事を聞いています。

Four people are listening to other people's complaints and troubles.

(1) どのことに困っていますか。メモしましょう。

What kind of troubles do they have? Take notes.



<p>こま 困っていること</p>				
-----------------------	--	--	--	--

第14課 友人のことで悩んでいます

(2) もういちど聞きましょう。困っている人は、(1)のことについて、どうするつもりだと言っていますか。
会話の内容と合っているものに、○をつけましょう。

Listen to the dialogs again. What do the people who appear troubled say they plan to do about (1)? Circle a or b or c.

	① 14-01	② 14-02	③ 14-03	④ 14-04
どうするつもり?	a. おもっていることを つた伝える b. どうしたらいいか わからない c. 友だちをやめる	a. おもっていることを つた伝える b. どうしたらいいか わからない c. がまんする	a. 細かいことを い言わないように する b. だめなことも 細かいことも はっきり言う c. 何も言わない ようにする	a. たくさんは いらないと言う b. 捨てる c. 会社に持って くる

(3) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。 14-01 ~ 14-04

Check the words and listen to the dialogs again.

- ① 仲よし good friends | 気が合う get along well | 金銭感覚 sense of money
 ② 延びる extend | 話し続ける keep talking | 簡潔(な) concise
 ③ ~年生 ~th grade student | 反抗期 rebellious phase | ちょっとした slight | □をきく speak to
 時期 period | 放っておく leave alone | □出する interfere
 ④ 食べ切れない not able to finish eating | 腐る to go bad | 失礼(な) rude

2 考えましょう。

Think about it.

共感できる悩みがありましたか。

Could you relate to any of those worries?



2. 私^{わたし}にとって、大切^{たいせつ}な親友^{しんゆう}なんです

Can-do 46

B1

自分の身近^{じぶん みぢか}な人の性格^{ひと せいかく}や人柄^{ひとがら}、知り合^{し あ}ったきっかけなどを、友人^{ゆうじん}にある程度^{ていど}くわしく話^{はな}すことができる。

Can talk in some detail to a friend about the character and personality of close people, and how you met them.

1 ことばの準備^{じゅんび}

Preparation for the words

【どんな人^{ひと}?】

- | | | | |
|--|---|--|---------------------------------------|
| a. やさしい | b. おもしろい | c. 楽しい ^{たの} | d. 明るい ^{あか} |
| e. 社交的 ^{しゃこうてき} (な) | f. 親切 ^{しんせつ} (な) | g. まじめ(な) | h. 几帳面 ^{きちょうめん} (な) |
| i. 頭 ^{あたま} がいい | j. 好奇心 ^{こうきしん} が強い ^{つよ} | k. 頼り ^{たよ} になる | l. 趣味 ^{しゅみ} が合う ^あ |
| m. こわい | n. きびしい | o. 子ども ^こ っぽい | p. 飽き ^あ っぽい |
| q. 自分 ^{じぶん} 勝手 ^{かって} (な) | r. 頑固 ^{がんこ} (な) | s. 優柔 ^{ゆうじゅう} 不断 ^{ふだん} (な) | t. めんどくさがり(な) |
| u. せっかち(な) | v. 人見 ^{ひとみ} 知り ^し (な) | w. 人の話 ^{ひと はなし} を聞 ^き かない | x. 気 ^き が合 ^あ わない |

(1) 聞^ききましょう。 14-05 14-06

Listen to the words.

(2) 聞^きいて言^いいましょう。 14-05 14-06

Listen and repeat the words.

第14課 友人のことで悩んでいます

(3) もういちど聞きましょう。その人の性格や人柄などについて、どんなエピソードを話していますか。
内容と合っているほうに、○をつけましょう。

Listen to the dialogs again. What stories are they talking about that show the person's personality and character? Circle A or I.

	① 14-07	② 14-08	③ 14-09
エピソード	【性格・人柄①】 社交的 ア. 知らない人にどんどん話しかける イ. ほかの国の友だちがたくさんいる	【性格・人柄①】 やさしい ア. 誕生日には必ずプレゼントをくれる イ. かぜをひいたとき、仕事を休んで看病してくれた	【性格・人柄①】 頼りになる ア. 同僚と意見が合わないとき、話す時間を作ってくれた イ. お客さんに苦情を言われたとき、助けてくれた
	【性格・人柄②】 好奇心が強い ア. 日本の文化について、いろいろ知りたがる イ. いろいろな習い事に通っている	【性格・人柄②】 趣味が合う ア. かわいいカフェや小説が好き イ. キャンプやサイクリングなどのアウトドアが好き	【性格・人柄②】 まじめ ア. 仕事に役立つ勉強をしている イ. 小さな仕事も丁寧にやる
	【性格・人柄③】 飽きっぽい ア. 何でも計画通りにできない イ. すぐに興味がなくなって、やめてしまった	【性格・人柄③】 頑固 ア. けんかしたときは、絶対謝らない イ. 自分の意見を絶対変えない	

(4) もういちど聞きましょう。その人との関係について、どう言っていますか。

() にことばを書きましょう。

Listen to the dialogs again. What do they say about their relationship with that person? Fill in the blanks.

	① 14-07	② 14-08	③ 14-09
その人との関係について	なかなか(<u>会えなく</u>)て、ちょっとさびしい	すてきな人()てよかった	はじめて会ったときと今は印象が()

第14課 友人のことで悩んでいます

(5) ことばを^{かくにん}確認しましょう。そのあとで、(1)-(4)で^き聞いた^{ないよう}内容を^{かくにん}確認しながら、もういちど聞きましょう。🔊 14-07 ~ 🔊 14-09

Check the words, then listen again while confirming the content you heard in (1)-(4).

- ① フラワーアレンジメント flower arrangement
 ② 再来週 ^{さらいしゅう} week after next | 熱を出す ^{ねつ だ} have a fever
 マッチングアプリ ^{dating app} | おすすめ ^{recommend} | 了解 ^{りょうかい} Got it.
 ③ 尊敬する ^{そんけい} respect

かたち ちゅうもく
形に注目

(1) 音声を聞いて、^{おんせい} _____ に^かことばを書きましょう。🔊 14-10 🔊 14-11
 Listen to the recording and fill in the blanks.

わたし ^{わたし} 私 _____、^{たいせつ しんゆう} 大切な親友なんです。

チームのリーダーで、ぼく _____ ^{もくひょう ひと} 目標の人。

! どのような存在か言うとき、どんな形を使っていましたか。➡ ^{ぶんぽう} 文法ノート ①
 What expression was used to describe what kind of presence someone is?

ちょっと飽きっぽい _____ ですよ。

ちょっと頑固な _____ なんです。

! 性格を言うとき、どんな形を使っていましたか。➡ ^{ぶんぽう} 文法ノート ②
 What expression was used to describe personality?

(2) 形に注目して、^{かたち ちゅうもく} 会話をもういちど^き聞きましょう。🔊 14-07 ~ 🔊 14-09
 Focus on the expressions used and listen to the dialogs again.

第14課 友人のことで悩んでいます

3 自分の身近な人について話す練習をしましょう。

Practice talking about close people.

しゅうまつ こうこうじだい とも りょこう い
週末、高校時代の友だちと旅行に行ってきました。

こうこうじだい とも
高校時代の友だちですか。

1. どんな存在？
What kind of presence?

わたし たいせつ しんゆう かのじょ なん はな
私にとって、大切な親友なんです。彼女には、何でも話せます。

へー。どんな人なんですか？

2. どんな人？
What kind of person?

せいかく ひとがら
性格・人柄①

ほんとう しゃこうてき ひと
本当に社交的な人です。

エピソード

でんしゃ なか し ひと はな
電車の中でも、知らない人にどんどん話しかけます。

せいかく ひとがら
性格・人柄②

あと、すごく好奇心が強いんです。

エピソード

しごと やす ひ なら ごと かよ
仕事が休みの日は、いろいろな習い事に通ってるって
言っていました。

せいかく ひとがら
性格・人柄③

でも、ちょっと飽きっぽいところがあるんですよ。

エピソード

フラワーアレンジメントを習いはじめて、でも、すぐに
興味がなくなって、やめちゃったそうです。

そうなんですか。

3. その人との関係について
About the relationship with that person

さいきん あ
最近、なかなか会えなくて、ちょっとさびしいです。

そうですか。

第14課 友人のことで悩んでいます

- (1) 構成に注目して、会話を聞きましょう。🔊 14-13

Listen to the dialog while focusing on the structure.

- (2) シャドーイングしましょう。🔊 14-13

Shadow the dialog.

- (3) 下の① - ③のメモを見ながら、ペアで練習しましょう。

Look at notes ①-③ below and practice in pairs.

①

だれ?	とも 友だち
どんな存在?	たいせつ しんゆう なん はな 大切な親友で、何でも話せる
どんな人? (性格・人柄、 エピソード)	せいかく ひとがら しゃこうてき 【性格・人柄①】 社交的 ・ 電車の中…知らない人にどンドン話しかける せいかく ひとがら こうきしん つよ 【性格・人柄②】 好奇心が強い ・ 休みの日…いろいろな習い事に通っている せいかく ひとがら あ 【性格・人柄③】 飽きっぽい ・ フラワーアレンジメント…すぐに興味がなくなって、やめてしまった
その人との関係 について	なかなかあえなくて、ちょっとさびしい

②

だれ?	パートナー
どんな存在?	いっしょにいて、あんしん ひと いっしょにいて、安心できる人
どんな人? (性格・人柄、 エピソード)	せいかく ひとがら やさしい 【性格・人柄①】 やさしい ・ かぜをひいたとき → 仕事を休んで看病してくれた せいかく ひとがら しゅみ あ 【性格・人柄②】 趣味が合う ・ かわいいカフェや小説が好き → 楽しい せいかく ひとがら がんこ 【性格・人柄③】 頑固 ・ けんかしたとき → 絶対謝らない
その人との関係 について	すてきな人に出会えてよかった

第14課 友人のことで悩んでいます

③

だれ?	かいしゃ せんぱい 会社の先輩
どんな存在?	チームのリーダーで、目標の人
どんな人? (性格・人柄、 エピソード)	【性格・人柄①】 頼りになる ・ 同僚と意見が合わないとき → 話す時間を作ってくれた 【性格・人柄②】 まじめ ・ 小さな仕事も丁寧にやる → 尊敬している
その人との関係 について	はじめて会ったときと今は印象が変わった

4 自分の身近な人について、少しくわしく話しましょう。

Talk in some detail about close people.

- (1) はじめに、家族や友だち、パートナーなど、身近な人について、話す内容をメモしましょう。
架空の人物について話してもいいです。

First, take notes about what to say about close people, such as family, friends, or partners. You can talk about fictional people.

だれ?	
どんな存在?	
どんな人? (性格・人柄、 エピソード)	【性格・人柄①】 () 【性格・人柄②】 () 【性格・人柄③】 ()
その人との関係 について	

- (2) 自分の身近な人について話しましょう。メモを見ないで話せる人は、見ないで話しましょう。

Talk about close people. If you are able to speak without looking at your notes, please do so.



3. えんきよりれんあい 遠距離恋愛になってから、うまくいってないんだ

Can-do 47

B1

ゆうじん なや そうだん なや き ぐたいてき
友人に悩みを相談したり、悩みを聞いて具体的なアドバイスをすることができる。
Can consult with friends about troubles or listen to troubles and give specific advice.

1 はじめに、考えましょう。

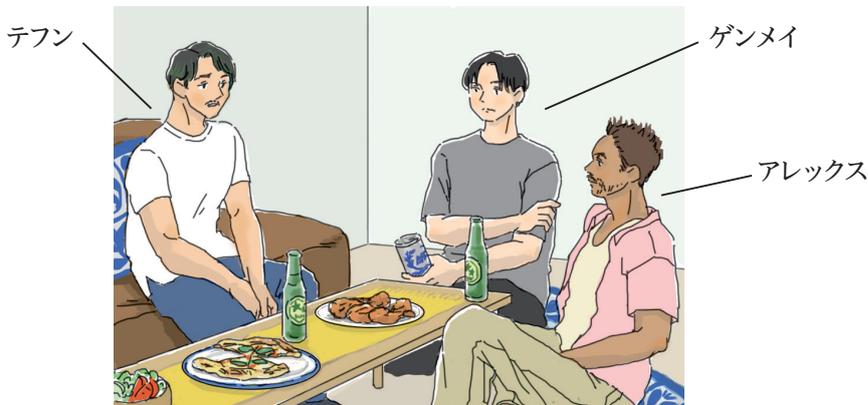
かんが First, think about it.

- えんきよりれんあい き えんきよりれんあい
1. 「遠距離恋愛」ということばを聞いたことがありますか。どんなときに遠距離恋愛になりますか。
Have you heard the term “遠距離恋愛” (long-distance relationship)? When do long-distance relationships happen?
- えんきよりれんあい おも えんきよりれんあい なに ひつよう おも
2. 遠距離恋愛は、うまくいくと思いますか。うまくいくためには、何が必要だと思いますか。
Do you think long-distance relationships can go well? What do you think is necessary for them to go well?

2 会話を聞きましょう。

かいわ き Listen to the dialogs.

- ▶ テフンさんが、とも 友だちのアレックスさん、ゲンメイさんと、いえ しょくじ 家で食事をしています。
Taehun-san is having dinner at home with his friends Alex-san and Genmei-san.



かいわ 会話 1 なや そうだん 悩みを相談する

- ▶ テフンさんが、アレックスさんとゲンメイさんに、なや そうだん 悩みを相談しています。
Taehun-san is consulting with Alex-san and Genmei-san about his troubles.

(1) はじめに、かいわ 会話 1 を聞きましょう。

なや も どの悩みを持っていますか。() にことばを書きましょう。

First, listen to 会話 1. What troubles does he have? Fill in the blanks.

テフンさんの悩み (14-14)	
なや どの悩み?	こいびと えんきよりれんあい ・ 恋人と遠距離恋愛になった → () いない → 最近、() をとることが () になった

第14課 友人のことで悩んでいます

(2) もういちど会話を聞きましょう。具体的にどんなことがありましたか。

() にことばを書きましょう。

Listen to the dialog again. What happened specifically? Fill in the blanks.

テフンさんの悩み  14-14	
具体的に エピソード	<ul style="list-style-type: none"> • 最初のころ…毎日メッセージをやりとりしていた • 最近…メッセージ → 既読に () 返事を () 電話 → 「忙しいから ()」と言われる • いちど日本に会いに来てくれた → 会ったのはそれが ()

(3) もういちど会話を聞きましょう。テフンさんは、今の状況についてどう思っていますか。

() にことばを書きましょう。

Listen to the dialog again. What does Taehun-san think about the current situation? Fill in the blanks.

テフンさんの悩み  14-14	
どう思っ ている?	<ul style="list-style-type: none"> • () ばかり連絡しているのが悲しい • このままじゃ、() と思う → どうすればいいかわからない

(4) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。  14-14

Check the words and listen to the dialog again.

あいかた
相方 romantic partner

～さ you know... (実はさ Actually, you know... : 相手に聞いてもらいたい気持ちを表すカジュアルな言い方 sentence-ending particle used to get the listener's attention in a casual way)

ふあん
不安(な) anxious

(5) 考えましょう。あなただったら、テフンさんにどんなアドバイスをしますか。

Think about it. If it were you, what advice would you give to Taehun-san?

会話 2 アドバイスする

- ▶ アレックスさんとゲンメイさんが、テフンさんの悩みにアドバイスしています。
Alex-san and Genmei-san are giving advice about Taehun-san's troubles.



- (1) 会話 2 の①と②を聞きましょう。

友だちのアレックスさんとゲンメイさんは、それぞれどうすればいいとアドバイスしましたか。
a-d から選びましょう。

Listen to the dialogs ① and ② in 会話 2. What advice did the friends, Alex-san and Genmei-san, give respectively? Choose from a-d.

- a. 別れたほうがいい
b. 韓国に帰ったほうがいい
c. 日本に呼んで、いっしょに住んだほうがいい
d. もっと積極的に連絡したほうがいい

	①アレックスさんのアドバイス 🔊 14-15	②ゲンメイさんのアドバイス 🔊 14-16
どうすればいい?		

- (2) ①の会話をもういちど聞きましょう。アレックスさんは、どうしてそう思っていますか。

また、具体的にはどうすればいいと言っていますか。

Listen to dialog ① again. Why does Alex-san think so? What specifically does he say Taehun-san should do?

	①アレックスさんのアドバイス 🔊 14-15
どうしてそう思う?	<ul style="list-style-type: none"> • 会えない時間が続く → 気持ち()いく • つながりをキープすることが()だ
具体的な方法	<ul style="list-style-type: none"> • ビデオ通話 → お互いの顔が見えると()

第14課 友人のことで悩んでいます

- (3) ②の会話をもういちど聞きましょう。ゲンメイさんは、どうしてそう思っていますか。
また、具体的にはどうすればいいと言っていますか。

Listen to dialog ② again. Why does Genmei-san think so? What specifically does he say Taehun-san should do?

②ゲンメイさんのアドバイス 14-16	
どうしてそう思う?	<ul style="list-style-type: none"> • 返事がない… () • 大切に思っている…どんなに ()、メッセージに返信したり、電話で話したりする時間は作れる
具体的な方法	<ul style="list-style-type: none"> • いちど、テフンから連絡をとるのを () といい • 向こうから連絡がなければ、それまで → () を探したほうがいい

- (4) ことばを確認して、①と②の会話をもういちど聞きましょう。 14-15 14-16

Check the words and listen to dialogs ① and ② again.

- ① 減る decrease | 広がる widen | どうしても no matter what
② だって because | そんなあ No... | もー Come on. | ちょっとちょっと Hey hey.

- (5) あなたは、アレックスさんとゲンメイさんのアドバイスを、どう思いますか。
What do you think about the advice by Alex-san and Genmei-san?


 かたち ちゅうもく
形に注目

- (1) 音声を聞いて、_____にことばを書きましょう。 14-17
 Listen to the recording and fill in the blanks.

最初のころは、毎日メッセージをやりとり_____、最近ではメッセージ
 送っても、なかなか既読にならなかったり、返事をくれなかったり。

テフンから連絡_____、返事が無いのは、おかしいよ。

! 「～のに」の前の文と後の文は、どんな関係ですか。 → 文法ノート ③

What is the relationship between the sentence before ～のに and the sentence after it?

- (2) 形に注目して、 会話1 と 会話2 ②をもういちど聞きましょう。 14-14 14-16
 Focus on the expressions used and listen to 会話1 and dialog ② in 会話2 again.

第14課 友人のことで悩んでいます

3 とも 友だちに、^{なや}悩みを^{そうだん}相談する^{れんしゅう}練習をしましょう。

Practice consulting with friends about troubles.

じつ 実^{なや}はさ、ちょっと悩^{なや}んでて……。

1. ^{なや}どんな悩み？
What kind of troubles

こいびと えんきよりれんあい
恋人と遠距離恋愛になってから、うまくいってないんだ。
さいきん れんらく すく
最近^{さいきん}は、連絡^{れんらく}をとることが少^{すく}なくなって……。

2. ^{ぐたいてき}具体的なエピソード
Specific incidents

さいしょ まいにち
最初^{さいしょ}のころは、毎日^{まいにち}メッセージをやりとりしていたのに、
さいきん おく きどく
最近^{さいきん}はメッセージを送^{おく}っても、既読^{きどく}にならなかったり、
へんじ でんわ いそが
返事^{へんじ}をくれなかったり。電話^{でんわ}しても、「忙^{いそが}しいから
またあとで」って言^いわれるんだ。

にほん あ き
いちど日本^{にほん}に会^あいに来てくれたんだけど、会^あったのは
それが最後^{さいご}だし。

3. ^{おも}どう思っている？
What you think

じぶん れんらく かな
自分^{じぶん}からばかり連絡^{れんらく}しているのが、悲^{かな}しいんだよね。
このままじゃ、よくないと思う^{おも}んだけど、
どうすればいいのかな……。

え、どうしたの？

そうなんだ……。

そっか、^{ふあん}不安^{ふあん}だね。

- (1) ^{こうせい}構成^{ちゅうもく}に注目^{かいわ}して、会^き話を聞^ききましょう。🔊 14-18

Listen to the dialog while focusing on the structure.

- (2) シャドーイング^{おも}しましょう。🔊 14-18

Shadow the dialog.

第14課 友人のことで悩んでいます

(3) 下のメモを見ながら、友だちに悩みを相談する練習をしましょう。友だちは、悩みを聞きましょう。

Look at the notes below and practice consulting with a friend about your troubles. The friend listens to the troubles.

<p>どんな悩み?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 恋人と遠距離恋愛になった → うまくいっていない → 最近、連絡をとることが少なくなった
<p>具体的なエピソード</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 最初のころ…毎日メッセージをやりとりしていた 最近…メッセージ → 既読にならない 返事をくれない 電話 → 「忙しいからまたあとで」と言われる • いちど日本に会いに来てくれた → 会ったのはそれが最後
<p>どう思っている?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 自分からばかり連絡しているのが悲しい • このままじゃ、よくないと思う → どうすればいいかわからない

第14課 友人のことで悩んでいます

4 友だちの悩みを聞いて、アドバイスをする練習をしましょう。

Practice listening to friends' troubles and giving advice.

1. どうすればいい?

What should be done?

それなら、もっと積極的に連絡したほうがいいんじゃない?

そうかな……。

2. どうしてそう思う?

Why do you think so?

あ、会えない時間が続くと、どうしても気持ちが離れていくから、つながりをキープすることが大切だと思う。

そうだよね。

3. 具体的な方法

Specific methods

ビデオ通話するのはどう? お互いの顔が見えると安心するし。

いいかもね。

(1) 構成に注目して、会話を聞きましょう。🔊 14-19

Listen to the dialog while focusing on the structure.

(2) シャドーイングしましょう。🔊 14-19

Shadow the dialog.

(3) 下の①と②のメモを見ながら、アドバイスをする練習をしましょう。もう1人は、テフンさんになったつもりで、聞きましょう。

Look at notes ① and ② below and practice giving advice. The other person listens as if you were Taehun-san.

①

どうすればいい?	もっと積極的に連絡したほうがいい
どうしてそう思う?	<ul style="list-style-type: none"> 会えない時間が続く → 気持ちが離れていく つながりをキープすることが大切だ
具体的な方法	ビデオ通話 → お互いの顔が見えると安心する

第14課 友人のことで悩んでいます

②

どうすればいい?	わか 別れたほうがいい
どうしてそう思う?	<ul style="list-style-type: none"> へんじ 返事がこない…おかしい たいせつ おも 大切に思っている…どんなに忙しくても、メッセージに返信したり、 でんわ はな 電話で話したりする時間は作れる
ぐたいてき ほうほう 具体的な方法	<ul style="list-style-type: none"> いちど、テフンから連絡をとるのをやめてみるといい む 向こうから連絡がなければ、それまで → ほかのひと ほかの人を探したほうがいい

5 ロールプレイをしましょう。

Role-play this situation.

にんげんかんけい なや
人間関係についての悩みを、とも
友だちに相談しましょう。とも
友だちは、それに対して、たい
アドバイスを
しましょう。

Consult with a friend about troubles concerning interpersonal relations. The friend should give advice in response.

- (1) はじめに、じぶん なや
自分の悩みについて、はな ないよう
話す内容をメモしましょう。じぶん いま ほんとう なや
自分が今、本当に悩んでいることに
ついて話してもいいですし、フィクションの悩みをかんが
考えてもいいです。

First, take notes about what to say about your troubles. You can talk about something you are actually troubled about at the moment or you can make up fictional troubles.

どんな悩み?	
ぐたいてき 具体的なエピソード	
どう思っている?	

- (2) とも なや そうだん
友だちに悩みを相談しましょう。み
メモを見ないで話せる人は、み
見ないで話しましょう。

Consult with a friend about your troubles. If you are able to speak without looking at your notes, please do so.

第14課 友人のことで悩んでいます

- (3) 上の(2)で聞いた友だちの悩みに対して、アドバイスを考えましょう。
アドバイスをしたい内容を、メモしましょう。

Think of advice for your friend's troubles that you heard in (2) above. Take notes about what advice you want to give.

どうすればいい?	
どうしてそう思う?	
ぐたいてき ほうほう 具体的な方法	

- (4) 友だちの悩みに対してアドバイスをしましょう。メモを見ないで話せる人は、見ないで話しましょう。
Give advice about your friend's troubles. If you are able to speak without looking at your notes, please do so.



4. 相談サイトの投稿

Can-do 48

B1

人間関係に関する記事を読んで、だいたいの内容を理解することができる。

Can read an article about interpersonal relationships and more or less understand what is written.

1 読む前に考えましょう。

Think before reading.

相談サイトを見たことがありますか。どんな相談がありますか。

Have you ever looked at discussion websites? What kinds of discussions are there?

2 相談サイトの投稿を読みましょう。

Read a post on a discussion websites.

相談サイトで、友人関係に関するトピックを読んでいます。

You are reading a topic about friendships on a discussion website.

(1) 投稿された相談を読みましょう。

Read the posted consultation.

1. はじめに、タイトル(★の部分)を読みましょう。トピ主(相談者)の「Aoyama」さんは、具体的にどんなことで悩んでいると思いますか。自由に予想してみましょう。

First, read the title [the part marked with ★]. What do you think Aoyama-san, the original poster [the person making the consultation], is specifically troubled about? Freely make your own guess.

2. 次に、①-③の部分を読みましょう。それぞれの部分には、何が書いてありましたか。a-cから選びましょう。

Next, read parts ①-③. What is written in each part? Choose from a-c.

- a. ほかの人に相談したいこと What you want to consult with others about
- b. ルームメイトの行動 Roommate's behavior
- c. ルームシェアを始めた経緯 The background for starting to live with a roommate

	①	②	③
何が書いてある?			

相談納言

ホーム カテゴリ Q&A一覧 ランキング 専門家 検索



相談作成

★ ルームシェアをしている友人のことで悩んでいます



Aoyama | 2022年7月8日 20:36

29歳の女性です。半年ぐらい、友人(Aとします)とルームシェアをしています。

ルームシェアのきっかけは、半年前、Aと一緒に住んでいた人が出ていくことになって、「部屋があいている」とAから声をかけられたことです。

住んでいた部屋の家賃が高くて、節約したかった私は、ルームシェアを始めることにしました。

でも、今、Aの勝手な態度に悩んでいます。

Aは、ルームシェアを始めたときに二人で話し合って決めたルールを守らないのです。例えば、リビングやキッチンなどの共用部分は交代で掃除することにしたのに、Aは、ほとんど掃除をしません。私は、部屋はいつもきれいにしたいので、私が毎日掃除しています。それに、食べ物はそれぞれで買う約束なのに、私が買ったものを勝手に食べるので、イライラします。

私は、ほかの人と一緒に生活するときは、お互いに配慮するのは当たり前だと思っています。でも、Aは私のことをぜんぜん考えないで、一人暮らしのように生活します。食べたものも、飲んだものも片付けないし、勝手に友達を呼んで、夜遅くまでうるさい日もあります。

「きちんとルールを守ってほしい」「勝手な行動はやめてほしい」とやんわりと言ったことはあります。でも、Aは、「ごめんごめん」と笑って言うだけです。

節約したいので、ルームシェアは続けたいです。Aに強く言って、Aと仲が悪くなるのはいやです。どうしたら、Aとうまく共同生活できるでしょうか？

回答

第14課 友人のことで悩んでいます

(2) ②の部分をもういちど読みましょう。

Read part ② again.

1. 「Aoyama」さんは、ルームメイトのどんな態度に悩んでいますか。

下の解答欄の()にことばを書きましょう。

What aspects of her roommate's attitude is Aoyama-san troubled by? Fill in the blanks in the answer section below.

2. 上の1. で書いたルームメイトの態度について、それぞれ、どんな行動の例を挙げていますか。

ア-エから選びましょう。

What examples of behavior does Aoyama-san give for each aspect of her roommate's attitude that you wrote in 1 above? Choose from ア-エ.

1. ルームメイトの態度	ルールを()	()のように生活する
2. 行動の例		

ア.



イ.



ウ.



エ.



(3) ③の部分をもういちど読みましょう。「Aoyama」さんは、どんなことを相談したいですか。

Read part ③ again. What does Aoyama-san want to consult about?

第14課 友人のことで悩んでいます

(4) つぎに、「はなだかおり」さんと「かしわもち」さんの回答を読みましょう。A・Bには、
どんなタイトルが入りますか。イ-ニから選びましょう。

Next, read the responses from Hanada Kaori-san and Kashiwamochi-san. Which title goes into A and B? Choose from イ-ニ.

- イ. 一人暮らししましょう □. ほかのルームメイトを探したら?
 ハ. 話し合ったほうがいいです ニ. お金で解決

	A	B
かいとう 回答のタイトル		

節約したいので、ルームシェアは続けたいです。Aに強く言って、Aと仲が悪くなるのはいやです。どうしたら、Aとうまく共同生活できるでしょうか？

回答

はなだかおり (A)



はなだかおり | 2022年7月8日 20:52

トピ主さんとAは、価値観が合わないんだと思います。トピ主さんは、部屋はいつもきれいにしたいって思っても、Aはぜんぜんきれいじゃなくていいんですよ。価値観が違う相手と暮らすのは、お互いストレスですよ。トピ主さんと同じように、「掃除は毎日したい!」「ルールを守るのは大切!」って思ってる人を探して、ルームシェアをしたらどうですか？

「仕事が変わったから引っ越さないといけない」とか言えば、Aと仲が悪くなることはないと思いますよ。

かしわもち (B)



かしわもち | 2022年7月8日 21:19

Aはルームシェアには向いていない。だから、前のルームメイトも出て行ったんでしょう。どうしてもAとルームシェアを続けたいなら、トピ主が家事を全部することにして、その分家賃を安くしてもらおうとか。トピ主の家事負担は減らないけど、モヤモヤすることはないと思う。Aはこれからも変わらないよ。割り切って、お金で解決するのがいいんじゃない？

第14課 友人のことで悩んでいます



ルームシェア house-sharing | 出て行く move out | 勝手(な) selfish | 態度 attitude | 話し合う discuss

それぞれ each | イライラする get irritated | 生活する live | 配慮する be considerate

当たり前 obvious | 行動 behavior | やんわり gently | 仲が悪い not get along well

トピ主 original poster (on a website or social media) | 価値観 values

向いている suited for | ルームメイト roommate | 家事 household chores | 負担 burden

割り切る be pragmatic | 解決する solve



形に注目

_____にことばを書きましょう。
Fill in the blank.

ルームシェアをしている友人_____悩んでいます

❗ 「～のことで」は、どんな意味だと思いますか。 → 文法ノート ④

What do you think ~のことで means?

3 読んだあとに考えましょう。

Think after reading.

あなたは、「はなだかおり」と「かしわもち」さんの回答について、どう思いますか。

あなただったら、「Aoyama」さんに、どんなアドバイスをしますか。

What do you think about the responses by Hanada Kaori-san and Kashiwamochi-san? If it were you, what advice would you give to Aoyama-san?

ちょうかい
聴解スクリプト1. くち
口もきいてくれないんですよ

① 14-01

A：由香ちゃんってさ、美咲ちゃんと本当に仲良しだよな。

B：まあね。気も合うし、いっしょにいて楽しいからね。

A：いいね。

B：んー、でも、ちょっと合わないところもあって。

A：そうなの？

B：うん、金銭感覚が合わなくて……。

A：金銭感覚？

B：例えば、ご飯を食べるとき、美咲が選ぶお店がいつも高くて。この間も「今度、ここにいっしょに行こうよ」って言われたお店が高くてびっくり。

A：1回、はっきり伝えたほうがいいんじゃない？

B：そうだね。今度、言ってみようかな。

② 14-02

A：はあー。

B：どうしたんですか？

A：んー、今、会議だったんですけど、峯松さんの話が長くて。

B：あー。

A：会議も延びるし、困っちゃいますよね。この前は、1人で15分も話し続けたんですよ。

B：すごいですよね。

A：しかも、長いだけでなく、今それ関係ある？って話も始めちゃうんですよ。

B：困りますよね。

A：簡潔に話してくださいとか、言いにくいですね。

B：そうですね。

A：どうしたらいいんでしょうね。

③ 14-03

A：小田さんのお子さん、何年生でしたっけ？

B：中学2年生です。最近、反抗期で困ってるんです。

A：反抗期？

B：はい。親の言うことをぜんぜん聞かないし、ちょっとしたことですぐ怒るんです。

A：あー。

B：話しかけても、口もきいてくれないんですよ。

A：あー、うちの子も、そういう時期がありました。

B：アーロンさんのところは、どうやって乗り切りましたか？

A：そうですね。うちは、放っておきました。あと、細かいことはあまり口出ししないようにしました。本当にだめなことは、だめだと言いましたけど。

B：なるほど。あまり細かいことは言わないほうがいいんですね。そうしてみます。

④ 14-04

A：引っ越し先、どうですか？ 慣れましたか？

B：はい。大家さんが親切で助かってます。でも、ちょっと困っていることもあって。

A：何ですか？

B：大家さんが自分で作った野菜を持って来てくれるんですけど、ちょっと量が多いです。1人じゃ食べ切れなくて。

A：ああ……。

B：腐らせたら悪いし、でも、たくさんはいらないって言うと失礼ですよ。

A：それは言いにくいですね。

B：あっ、会社に持って来たら、もらってくれますか？

A：もちろんです。みんなも喜ぶと思いますよ。

B：じゃ、次は会社に持って来ますね。

2. 私にとって、大切な親友なんです

①  14-07

A：これ、よかったら、どうぞ。長野のお土産です。

B：あ、ありがとうございます。長野に行って来たんですか？

A：はい。高校時代の友だちが日本に来てるんです。それで、週末、いっしょに旅行に行きました。

B：へー、高校時代の友だちと。

A：ええ、私にとって、大切な親友なんです。彼女には、何でも話せるし。

B：いい友だちなんですね。どんな人なんですか？

A：そうですね、本当に社交的な人です。電車の中でも、知らない人にどんどん話しかけるし。

B：すごいですねー。

A：はい。あと、すごく好奇心が強いんです。最近も、仕事が休みの日は、いろいろな習い事に通ってるって言ってました。

B：へー、習い事。

A：はい。でも、ちょっと飽きっぽいところがあるんですよ。最近、フラワーアレンジメントを習いはじめて、でも、すぐに興味がなくなって、やめちゃったそうです。

B：ははは。

A：今は私が日本に住んでいるので、なかなか会えなくて、ちょっとさびしいですね。今回、久しぶりに会って、すごく楽しかったです。

B：そうですか。よかったですね。

② 14-08

A：湯本さん、ちょっとすみません。再来週の日曜日、サークル、お休みします。

B：了解。でも、エレンさんがお休みって、めずらしいね。

A：はい。その日は、パートナーの誕生日なんです。

B：へー、パートナー。どんな人？

A：そうですねえ……いっしょにいて、安心できる人です。

B：そうなんだ。

A：はい。すごくやさしい人なんです。この間、私がかぜをひいて熱を出したときは、仕事を休んで看病してくれました。

B：やさしいねー。

A：それに、趣味も合うから、いっしょにいて、とっても楽しいです。2人とも、かわいいカフェが好きなんです。あと、小説も好きなので、好きな小説の話をするのが楽しいです。

B：へー、そうなんだ。気が合うんだ。

A：はい。ただ、ちょっと頑固なところがあるんです。けんかしたときは、絶対謝らないんです。

B：そうなんだ。どこで知り合ったの？

A：マッチングアプリです。友だちにすすめられて始めたんですよ。はじめて会うときは、すごくドキドキしましたが、すてきな人に出会えてよかったです。

B：よかったね。

③ 14-09

A：マリーナさん、最近^{さいきんげんき}元気ないけど、どうしたの？

B：んー、最近^{さいきん}、ちょっと仕事^{しごと}がうまくいなくて……。

A：そうなんだ。

B：ハンスさんは、仕事^{しごと}がうまくいかないとき、どうしてる？

A：うーん、先輩^{せんぱい}に相談^{そうだん}するかな。

B：へー。先輩^{せんぱい}って、どんな人^{ひと}？ 日本人^{にほんじん}の先輩^{せんぱい}？

A：いや、フィリピン^{しゅっしん}出身^{しゅっしん}。チームのリーダーで、ぼくにとって目標^{もくひょう}の人^{ひと}。

B：同じ国^{おなくに}の人^{ひと}なんだ。

A：うん。とても頼りになる人^{たよひと}だよ。この間^{あいだ}も、日本人^{にほんじん}の同僚^{どうりょう}と意見^{いけん}が

合わなくて困^あっていたら、3人^{ごま}で話す時間^{にんはなじかん}を作^{つく}ってくれたんだ。

B：へー。

A：それに、すごいまじめ。小さな仕事^{ちいしごと}も、丁寧^{ていねい}にやるから、尊敬^{そんけい}してる。

B：そうなんだ。

A：実は、はじめて会^{じつあ}ったときは、ちょっと話^{はな}しかけにくい人^{ひと}だなんて思^{おも}ったんだ。

でも、今^{いま}は印象^{いんしょう}が変^かわったなあ。

B：そっか。私^{わたし}も仕事^{しごと}のこと、ちょっと先輩^{せんぱい}に相談^{そうだん}してみようかな。

3. 遠距離恋愛になってから、うまくいってないんだ

会話 1

14-14

アレックス：テフンのところ、最近、どう？ 韓国の相方さんは元気？

テフン：うーん、実はさ、そのことで、ちょっと悩んで……。

ゲンメイ：え、どうしたの？

テフン：うん。おれ、韓国から日本に来てもう1年だけど、恋人と

遠距離恋愛になってから、うまくいってないんだ。最近、連絡をとることが少なくなって……。

アレックス：そうなんだ……。

テフン：最初のころは、毎日メッセージをやりとりしていたのに、最近

メッセージ送っても、なかなか既読にならなかったり、返事を

くれなかったり。電話しても、「忙しいからまたあとで」って

言われることが増えたんだ。おれが日本に来て半年ぐらいのときに、

いちど韓国から日本に会いに来てくれたんだけど、会ったのは

それが最後だし。

アレックス：そっか、不安だね。

テフン：なんか、最近、自分からばかり連絡してるのが、ちょっと

悲しいんだよね。

ゲンメイ：ああ……。

テフン：このままじゃ、よくないと思うんだけど、どうすれば

いいのかな……。

かいわ
会話 2

①  14-15

アレックス：うーん、それなら、もっと積極的に連絡したほうがいいんじゃない？
連絡が減ると、どんどん距離が広がっちゃうと思うよ。

テフン：そうかな……。

アレックス：うん。会えない時間が続くと、どうしても気持ちが離れていくから、
つながりをキープすることが大切だと思うな。

テフン：そうだよね。

アレックス：ビデオ通話するのはどう？ 例えば、食事しながらでもいいし、
寝る前の10分だけでもいいし。オンラインでも、お互いの顔が
見えると安心するしね。

テフン：ビデオ通話かー。いいかもね。

②  14-16

ゲンメイ：いや、ぼくはさ、もう別れたほうがいいと思うんだけど。

テフン：えっ……。

ゲンメイ：だってさ、テフンから連絡しているのに、返事がないのは、
おかしいよ。もしテフンのことを大切に思ってるなら、どんなに
忙しくても、メッセージに返信したり、電話で話したりする時間ぐらい
作れるでしょ？ それができなくていいことは、もうだめって
ことなんじゃない？

テフン：うーん、でも……。

ゲンメイ：いちど、テフンから連絡とるのをやめてみるといいかもね。それで、
向こうからも何にも連絡がなければ、もうそれまでだってことだし。
そうだったらさ、もう相方さんのことは忘れて、日本でほかの人を
探したほうがいいよ。

テフン：そんなあ……。

アレックス：もー、ちょっとちょっとー！

テフン：あー、ほんと悩む！

第14課 友人のことで悩んでいます

かん
漢 じ
字 の こと ば

1 読んで、意味を確認しましょう。

Read and check the meaning of the following kanji.

なか よ
仲良し

仲良し

仲良し

かな
悲しい

悲しい

悲しい

れんあい
恋愛

恋愛

恋愛

そんけい
尊敬する

尊敬する

尊敬する

きどく
既読

既読

既読

じつ
実は

実は

実は

こうきしん
好奇心

好奇心

好奇心

たと
例えば

例えば

例えば

せっきよくてき
積極的(な)

積極的

積極的

2 _____の漢字に注意して読みましょう。

Read the following and pay careful attention to the kanji with _____.

- ① 学生時代の友だちとは、今でも仲良しです。
- ② 実は、最初は上司のことが苦手でしたが、今は尊敬しています。
- ③ 先輩は、いろいろな相談に乗ってくれます。例えば、恋愛の相談とか。
- ④ 親友は、積極的な性格で、好奇心が強い人です。
- ⑤ メッセージを送っても、既読のまま返事がないと、悲しい。

3 上の _____ のことばを、キーボードやスマートフォンで入力しましょう。

Enter the words with _____ above using a keyboard or smartphone.

ぶんぽう
文法ノート

①

Nにとって

わたし たいせつ しんゆう
私にとって、大切な親友なんです。
To me, she is an important close friend.

- This expression is used when stating how someone or something is perceived from the standpoint of N. In this lesson, it is used when talking about what kind of presence the speaker considers another person to be.
- Nにとって is followed by a sentence that explains what kind of presence the object is, such as an important close friend or a person to look up to.

- Nの立場から、対象をどう捉えているか言うときに使います。この課では、話し手が、ほかの人をどのような存在と考えているかを言うときに使っています。
- 「Nにとって」の後ろには、「大切な親友」「目標の人」などのように、対象がどのような存在なのかを説明する文が続きます。

れい はは わたし こ
[例] ▶ 母にとって、私は、いつまでも子どもなんです。
To my mother, I am forever a child.

わたし ゆうじん かぞく そんざい
▶ 私にとって、友人は家族のような存在です。
To me, friends are like family.

②

ナA-な	ところがある
イA-い	

がんこ
ちょっと頑固なところがあるんです。
He has a tendency to be a bit stubborn.

あ
ちょっと飽きっぽいところがあるんですよ。
She has a tendency to get bored easily.

- This is used when talking about personality.
- While 頑固だ and 飽きっぽい are definitive ways to describe someone's personality, 頑固なところがある and 飽きっぽいところがある are used to say that someone has that tendency as one aspect of their personality. It is often used when the speaker considers this aspect to be unexpected or when describing a negative personality trait.
- 性格を言うときに使います。
- 「頑固だ」「飽きっぽい」は、その人の性格について断定した言い方ですが、「頑固なところがある」「飽きっぽいところがある」は、その人の性格にそのような一面があることを言うときに使います。その性格が、意外な一面であると話し手が考えている場合や、ネガティブな性格を言うときに使うことが多いです。

第14課 友人のことで悩んでいます

【例】 ▶ チャンさんは、せっかちなところがあるので、よく仕事で失敗します。
Chan-san has a tendency to be impatient, so he often makes mistakes at work.

▶ 田中部長は、きびしそうに見えますが、実は、やさしいところもあるんです。
Manager Tanaka looks strict, but she actually has a kind side, too.

3

S (plain-form 普通形) のに、～

最初のころは、毎日メッセージをやりとりしていたのに、最近ではメッセージを送っても、なかなか既読にならなかったり、返事をくれなかったり。

At first, we exchanged messages every day, but lately, even when I send a message, it takes a long time before it even gets read and there's no reply.

- のに is used when the second part of the sentence states a result that differs from what would be expected from the first part. In the example above, at first the two people exchanged messages every day, so a reply is naturally expected even now, but the messages are left unread and there is no reply, which is expressed using のに.

- It connects to the plain form. For nouns and ナ-adjectives, it becomes Nなのに and ナA-なのに.

• 前の文から予想されることとは異なる結果を後ろの文で言うときに「のに」を使います。上の例文では、最初のころは、毎日メッセージをやりとりしていたのだから、今もメッセージに返事があるのが当然だと予想されますが、実際は既読にならなかったり、返事がないという状況を「のに」を使って言っています。

• 普通形に接続します。名詞・ナ形容詞は、「Nなのに」「NA-なのに」となります。

【例】 ▶ 友だちにあげた洋服、すごくいいものなのに、ぜんぜん喜んでくれなかった。
Even though the clothes I gave to my friend were really nice, he didn't seem happy about them at all.

▶ 一生懸命働いているのに、評価してもらえないんです。
Even though I'm working very hard, I'm not getting recognition.

4

N のことで

ルームシェアをしている友人のことで悩んでいます。

I'm troubled about the friend I share a room with.

- This is used to indicate a topic. In the example above, it means that what the person is troubled about is their friend with whom they share a room.

- Besides 悩んでいる (being troubled), it is also used with verbs such as 困っている (have trouble/be in trouble), 怒っている (be angry), 心配している (be worried), and 相談する (consult).

• 話題を示すときに使います。上の例文では、悩んでいる内容がルームシェアをしている友人についてだと言っています。

• 「悩んでいる」以外にも、「困っている」「怒っている」「心配している」「相談する」などの動詞といっしょに使います。

【例】 ▶ 最近、反抗期の子どもで困っています。
Lately, I've been having trouble with my child, who is going through a rebellious phase.

▶ 先生は、学生たちのことで怒っています。
The teacher seems to be angry about the students.

日本の生活
TIPS

● おすそわけ Osusowake (giving a portion to others)

In the main text, there was an episode in which the landlord brought vegetables that they had grown themselves. In Japanese, sharing a small portion of something that you have a lot of with other people is called *osusowake* in Japanese. In kanji, it is written おすそわけ. The character 裾 (*suso*) refers to the hem of clothing or the lower part of a mountain, and the expression *osusowake* comes from the idea of "sharing a little from the very bottom edge."

As in the main text, *osusowake* is done when you have more than you need, for example, when you harvest a lot of vegetables or fruits, receive a large food package from your hometown, or get many souvenirs. In the past, when you had made too much for dinner, it was common to take some of it to neighbors as *osusowake*. *Osusowake* is done as a kind gesture, without expecting anything in return.



Today, neighborhood relationships have changed and the traditional *osusowake* has become less common. Practices are different in rural and urban areas. Even within cities, there are differences between newly developed residential areas and traditional old downtowns. However, *osusowake* is still often done among people in shared environments, such as workplaces, dormitories, or shared houses.

本文では、大家さんが自分で作った野菜を持って来てくれるというエピソードがありました。このように、自分がたくさん持っている物を、少しだけほかの人に分けることを、日本語では「おすそわけ」といいます。漢字では「お裾分け」と書き、「裾」は服の端や、山の下部を指すことばで、「いちばん下の端を少し分ける」という意味から来ています。

本文のように、野菜や果物などがたくさん採れたときや、実家から食べ物などの仕送りがたくさん届いたとき、お土産をたくさんもらったときなど、自分がもらったり作ったりして多くなった物を、少しだけほかの人に分けるのが「おすそわけ」です。昔は、夕飯のおかずを多く作ったとき、近所の家庭に「おすそわけ」として持って行くこともよくありました。「おすそわけ」は、お礼を求めるものではなく、あくまで好意として行います。

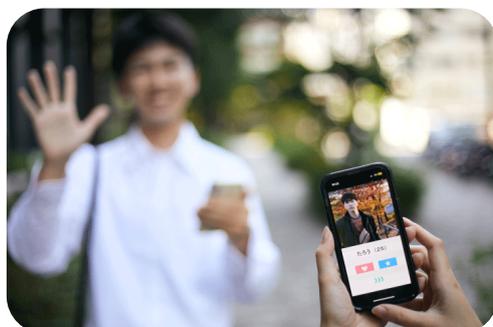
現在では、近所との付き合い方が変わり、昔のような「おすそわけ」は少なくなってきたかもしれません。また地方と都市部では違いますし、同じ都市部でも、新興住宅地と、昔ながらの下町では、事情が異なります。しかし、同じ職場や同じ寮、シェアハウスに住む人同士の間などでは、今でもよく行われています。

● マッチングアプリ Matching apps

Matching apps are smartphone apps used to look for romantic partners, marriage partners, friends, and more, including dating apps and interest-based social apps in Japan. Users create a profile by adding information such as photos, hobbies, and interests, and then search for people they are interested in. Users can send "likes" to each other and exchange messages within the app.

There are many different types of matching apps, including apps for people who are seriously looking for a marriage partner, apps for making friends or finding people with the same hobbies, apps for people over 50, and apps for finding same-sex partners.

In the past, matching apps often had a negative image and were sometimes seen as suspicious, but today many people use them. Especially among younger generations, it has become common for couples to meet through matching apps and get married. Some apps are free to use, but usually a monthly subscription fee is required to access more functions.



To use matching apps safely, keep the following points in mind:

- ◆ Choose an app that matches your purpose, such as looking for a romantic partner or just making friends.
- ◆ Do not share personal information such as your real name, address, or workplace too soon.
- ◆ When meeting someone for the first time, choose a safe, public location such as a café or in front of a train station
- ◆ Be careful if someone's profile or messages seem unnatural. If someone asks to borrow money or talks about investment or business opportunities, do not get involved.

「マッチングアプリ」とは、恋人や結婚相手、友だちなどを探するために使うスマホアプリです。アプリに自分のプロフィールや写真、趣味や好きなものなどを登録し、気になる相手を探します。お互いに「いいね」などのボタンを押したり、アプリ内でメッセージを送ったりできます。

種類もさまざまで、結婚を真剣に考える人向け、友だち作りや趣味仲間を探すもの、50歳以上向け、同性の相手を探すものなど、さまざまです。

昔は「マッチングアプリ」には、いかがわしいもの、怪しいもの、というイメージがありました。今では多くの人が使っています。特に若い世代では、マッチングアプリで出会って結婚するカップルも一般的になっています。利用は無料の場合もありますが、より多くの機能を使うには月額料金が必要なことが多いです。

マッチングアプリを安全に使うには、以下のような点に注意しましょう。

- ◆ 恋人探しや友だち探しかなど、目的に合ったアプリを使いましょう。
- ◆ 本名、住所、勤務先などの個人情報、すぐには教えないようにしましょう。
- ◆ 初めて会うときは、人通りが多いカフェや駅前など、安全な場所を選びましょう。
- ◆ プロフィールやメッセージの内容が不自然な相手には注意してください。お金を貸してほしい、投資やビジネスをすすめるなどの話が出たら、関わらないようにしましょう。

● そうだん 相談サイト Advice websites

There are websites where you can ask for other people's opinions and experiences when you have problems or worries. Anyone can post a question. You can post anonymously and use them for free. Below are three well-known sites:

ネット上には、困ったときや悩みがあるとき、ほかの人の意見や経験を聞けるサイトがあります。だれでも相談を投稿することができます。匿名で投稿できて、無料で使えます。以下に、代表的な3つのサイトを紹介します。

▶ はつげんこまち 発言小町

<https://komachi.yomiuri.co.jp/>

This is an advice website operated by Yomiuri Shimbun with mainly female users. It is a site where people can ask about daily life problems and relationships with other people, such as family, friends, romance, and work. Users exchange opinions and advice with one another. For example, if you post a question like, "My landlord gives me vegetables as *osusowake*, but the amount is too much and I don't know what to do," you will receive many replies and suggestions. When you post a question, a "topic" is created, and other people write replies in the form of "responses." The term *topi-nushi* (topic starter) mentioned in the main text refers to the person who created the topic, that is, the person who posted the question.

読売新聞社が運営する相談サイトで、女性の利用者が中心です。家族や友人、恋愛、職場など、日常の人間関係や生活の悩みを相談するサイトです。利用者同士が意見やアドバイスをやりとりします。例えば「大家さんから野菜をおすそわけでもらうのですが、量が多くて困っています」のように相談すれば、たくさんのアドバイスをもらえるでしょう。ちなみに、相談を投稿すると「トピック」が立てられ、これに対して「レス(レスポンス)」の形でほかの人から回答が書き込まれます。本文にあった「トピ主」というのは、トピックを立てた人のこと(=相談した人)のことを指すことばです。

▶ OKWAVE

<https://okwave.jp/>

This is a Q&A-style advice website that says that it can “solve all kinds of worries and questions.” It has a wide range of categories, including daily life, computers, health, money, and fashion. Users who know a lot about a topic answer questions using their own knowledge and experience. For example, if you ask something like, “I can’t connect to the internet in this situation”, someone who knows about the issue may give you a specific solution. Sometimes you may also receive “answers from experts.” Another feature of the site is that, once several answers have been posted, the person who asked the question can choose a “Best Answer.”



①

「あらゆる悩みや疑問を解決」をうたう Q&A 形式の相談サイトです。生活、パソコン、健康、お金、ファッションなど、幅広いカテゴリの質問があります。質問者からの投稿に対して、それに詳しい利用者が自分の知識や経験をもとに回答を付けます。例えば「～という状況で、インターネットに接続できなくなりました」のように相談すれば、詳しい人から具体的な解決方法を教えてもらえるでしょう。ときどき、「専門家からの回答」が見つかることもあります。いくつかの回答が集まったあと、質問者が「ベストアンサー」を選ぶのも特徴です。

▶ Yahoo! 知恵袋

<https://chiebukuro.yahoo.co.jp/>

This is an advice website operated by LINE Yahoo (formerly Yahoo!), and it has many users. There are also questions about human relationships, but the main focus is on solving small everyday questions and problems. There are many different topics, for example how to use apps, how to cook, and questions about laws and procedures. Practical questions are often asked, for example, “I want to throw away a broken electric fan. What should I do?”



②

LINE ヤフー（旧ヤフー）が運営する相談サイトで、利用者もたくさんいます。人間関係の相談もありますが、どちらかというと日常のちょっとした疑問やトラブル解決のための相談がメインです。アプリの使い方や、料理の作り方、法律や手続きに関する質問など、幅広いテーマがあります。例えば「壊れた扇風機を捨てたいのですが、どうすればいいですか?」のような実用的な質問が、よくされます。

When using advice websites, try to write as clearly and specifically as possible (such as your situation, your goal, or what you are troubled about), as this makes it easier to get answers. Try to be as polite as possible in your Japanese wording. Also, be careful not to post any information that could identify individuals (such as names, addresses, or workplaces).

Replies on advice websites can be written by anyone, so they are not necessarily correct. It is important to compare multiple opinions and check official information. Also, sometimes you may receive very strong or aggressive replies, but try not to worry about them too much. If you use advice websites wisely, they can be very helpful for solving questions about life in Japan, customs, and cultural differences.

質問掲示板を使う場合は、できるだけ具体的に書くと、答えがもらいやすくなります（状況、目的、困っていることなど）。日本語のことばづかいは、できるだけ丁寧にしましょう。また、個人がわかるような情報（名前、住所、勤務先など）は、書かないように気をつけてください。

相談サイトの回答は、一般の人がだれでも回答できますので、必ずしも正しいとは限りません。複数の意見を見比べたり、公式情報で確認したりすることが大切です。また、ときには非常に強いことばで攻撃的なレスが返ってくることもあります。あまり気にしないようにしましょう。相談サイトを上手に活用すれば、日本での生活や習慣、文化の違いに関する疑問を解決するのに役立ちます。

【画像提供元】①株式会社オーケーウェブ ②LINE ヤフー株式会社